

NS-421

NS-422

NS-423



Air Hockey Table

Stół do gry w Air Hockey

Airhockey

61 x 32,5 x 14 cm



EN

Manual Instructions

Read and follow the instructions before installation and use. Keep the instructions for future reference.

PL

Instrukcja obsługi

Przed montażem i użyciem zapoznaj się z instrukcją i zastosuj się do jej zasad. Zachowaj instrukcję do późniejszego wglądu.

DE

Bedienungsanleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese zum Nachschlagen im Bedarfsfall auf.



A1



x1

A2



x2

A3



x2

A4



x4

A5



x8

A6



x1

B1



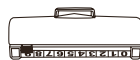
x2

B2



x2

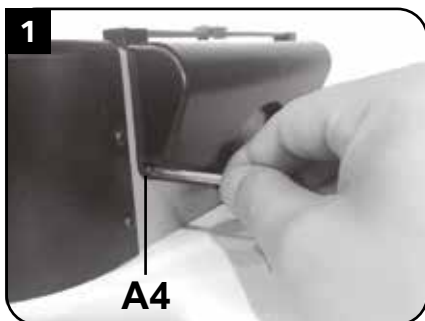
B3



x2

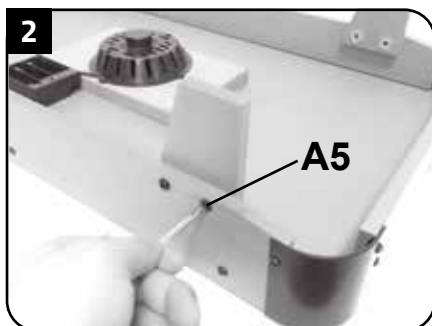


1



A4

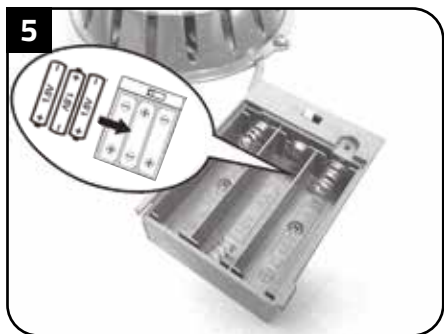
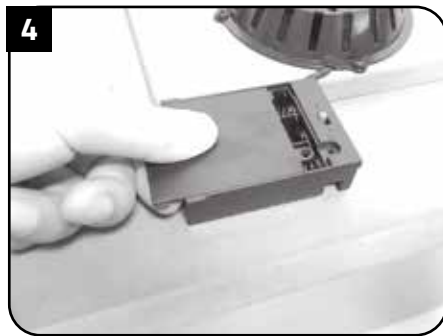
2



A5



1,5 V + □ 3 x AA 1.5V



Product in conformity with EN 71.



Warnings!

- Keep these instructions for future reference.
- Assembly must only be carried out by an adult.
- The product contains small parts which are potentially dangerous and sharp parts and sharp edges when unassembled. Keep unassembled parts away from children.
- For use under the direct supervision of an adult.
- Not suitable for children under 3 years of age due to the child's inability to handle the toy.
- Choking hazard! Product has small parts that can be swallowed by a child. Product has sharp edges - risk of injury.
- Risk of suffocation with plastic bags! Packaging may be dangerous for children.
- The toy must be kept out of reach of children under 3 years.
- Remove packaging before giving the toy to a child.
- Improper use of the toy may be dangerous for the child. If the toy is knocked over or dropped, there is a risk of injury or damage. To minimise this risk, the use of fixed accessories is recommended.
- Keep children away when folding and unfolding the product to prevent injury.
- Check the condition of the product regularly to ensure that all components are correctly assembled. If inspections are not carried out every time, the toy may endanger the child.
- Do not use if toy components are damaged or if toy components are missing.
- Only use the product on an even and clean surface for indoor use.
- Caution: keep the product away from fire.
- Do not sit on the product or place heavy objects on it.

Cleaning and maintenance

- To clean the toy, wipe the posts with a damp cloth.
- Do not wash with a rough sponge, do not use chemicals or solvents.
- Check the condition of the product regularly and tighten loose screws.
- Protect the product from sunlight and moisture.
- After assembling the product, dispose of its packaging.

Assembly

- Unpack all components from the packaging.
- Assembly must only be carried out by an adult.
- Follow the pictorial instructions.
- When assembling, do not tighten all screws firmly, as this may cause problems in fitting the next components. Tighten all screws after the components have been assembled.



Warnings - batteries!

- Use only recommended alkaline batteries of the type and quantity indicated on the rating sticker, which is located on the product. Batteries are not included with this product.
- In exceptional situations, batteries can be dangerous! Risk of leakage, fire and ignition! Caution should be exercised.
- Do not combine new and used batteries, batteries of different types, batteries with rechargeable batteries.
- Insert batteries according to the correct battery polarity +/-.
- Remove batteries if the product will not be used for a long time.
- If you use rechargeable batteries, remove them from the product before charging.
- Dispose of used batteries as recommended at the end of this manual.
- Do not charge disposable batteries.
- Rechargeable batteries should only be charged by an adult.
- Remove exhausted batteries from the product.
- Keep batteries out of the reach of a child.
- A battery that is leaking electrolyte fluid must not be used or charged.
- Immediately remove leaking, leaking batteries as they may cause skin burns or other injuries.
- Do not short-circuit the battery compartment contacts or terminals.



INFORMATION FOR USERS ON HOW TO DEAL WITH WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT.

If the device, packaging, user manual etc. are marked with the symbol of a crossed-out wheeled waste container, it means that the device is subject to separate waste collection in accordance with Directive 2012/19/EU of the European Parliament and of the Council. The used device should not be disposed of with other household waste and should not be treated as municipal waste. By disposing of electro-waste in the container you pose a risk to the environment.

Take your used equipment to a separate collection point for electrical and electronic equipment organized by the public administration. By segregating and submitting used electrical and electronic equipment for processing, recovery, recycling and disposal, you protect the environment from pollution and contamination, contribute to reducing the use of natural resources and lowering the cost of producing new products. Proper disposal and scrapping helps eliminate the adverse effects of scrapped products on the environment and human health.

For detailed information on the recyclability of this product, contact your local city hall, city cleaning services or the store where you purchased the product.

Produkt zgodny z normą EN 71.



Ostrzeżenia!

- Należy zachować niniejszą instrukcję do wglądu w przyszłości.
- Montaż może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Produkt zawiera małe części, które są potencjalnie niebezpieczne oraz ostre elementy i ostre krawędzie w stanie niezmontowanym. Trzymaj niezamontowane części z dala od dzieci.
- Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na brak umiejętności dziecka do obsługi zabawki.
- Ryzyko zadławienia! Produkt posiada małe elementy, które mogą zostać połknięte przez dziecko. Produkt posiada ostre krawędzie – ryzyko urazu.
- Ryzyko uduszenia workami foliowymi! Opakowanie może być niebezpieczne dla dzieci.
- Zabawka musi być przechowywana w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3 lat.
- Należy usunąć opakowanie przed podaniem zabawki dziecku.
- Niewłaściwe użytkowanie zabawki może stanowić zagrożenie dla dziecka. Przewrócenie zabawki lub upuszczenie jej elementów stwarza ryzyko obrażeń lub uszkodzenia ciała. Aby zminimalizować to ryzyko, zaleca się stosowania stałych akcesoriów.
- Trzymaj dzieci z daleka podczas składania i rozkładania produktu w celu zapobiegnięcia zranieniu.
- Należy regularnie sprawdzać stan produktu, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamontowane. Jeżeli przeglądy nie będą wykonywane każdorazowo, zabawka może zagrażać dziecku.
- Nie używaj jeżeli elementy zabawki są uszkodzone lub gdy brakuje elementów zabawki.
- Używaj produktu tylko na równym i czystym podłożu, do użytku wewnętrznego.
- Uwaga! Trzymaj produkt z daleka od ognia.
- Nie należy siadać na produkcie ani kłaść na nim ciężkich przedmiotów.

Czyszczenie i konserwacja

- W celu czyszczenia zabawki przecierać słupki wilgotną ściereczką.
- Nie myć szorstką gąbką, nie używać środków chemicznych lub rozpuszczalników.
- Regularnie należy sprawdzać stan produktu oraz dokręcać poluzowane śruby.
- Chronić produkt przed działaniem promieni słonecznych i wilgoci.
- Po złożeniu produktu, zutylizuj jego opakowanie.

Montaż

- Wypakuj wszystkie elementy z opakowania.
- Montaż może zostać przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Postępuj zgodnie z instrukcją obrazkową.
- Podczas montażu nie dokręcaj mocno wszystkich śrub, gdyż może to powodować problemy z dopasowaniem następnych elementów. Dokręć wszystkie śruby po zakończonym montażu elementów.



Ostrzeżenia - baterie!

- Używaj tylko zalecanych baterii alkalicznych o typie oraz ilości, które zostały podane na naklejce znamionowej, która znajduje się na produkcie. Baterie nie zostały załączone do tego produktu.
- W wyjątkowych sytuacjach baterie mogą być niebezpieczne! Ryzyko wycieku, pożaru oraz zapalenia! Należy zachować ostrożność.
- Nie należy łączyć nowych i zużytych baterii, baterii różnego typu, baterii z akumulatorami.
- Baterie należy włożyć zgodnie z odpowiednią polaryzacją baterii +/-.
- Usuń baterie, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Jeśli używasz akumulatorów, wyjmij je z produktu przed rozpoczęciem ładowania.
- Zużyte baterie należy zutylizować zgodnie z zaleceniami na końcu niniejszej instrukcji.
- Nie ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatorki mogą być ładowane tylko przez osobę dorosłą.
- Wyjmij wyczerpane baterię z produktu.
- Trzymaj baterie z dala od zasięgu dziecka.
- Bateria, z której wycieka płyn elektrolitowy nie może być używana, ani ładowana.
- Natychmiast usuń wyciekające, nieszczelne baterie ponieważ mogą spowodować poparzenia skóry lub inne obrażenia.
- Nie zwieraj styków przedziałów ani zacisków baterii.



INFORMACJE DLA UŻYTKOWNIKÓW NA TEMAT POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM.

Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 12/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska.

Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami oczyszczania miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

Das Produkt entspricht der Norm EN71.



Warnung!

- Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen im Bedarfsfall auf.
- Der Einbau kann nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Erstickungsgefahr! Das Produkt enthält kleine Teile, die von einem Kind verschluckt werden können.
- Erwürgungsgefahr! Das Produkt enthält Schnürchen, die gefährlich sein können.
- Das Produkt sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Bewahren Sie das Spielzeug außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf.
- Nachdem Sie das Produkt aus der Verpackung nehmen, entfernen Sie sie.
- Erstickungsgefahr durch Plastiktüten! Verpackungen können für Kinder gefährlich sein.
- Eine unsachgemäße Verwendung des Spielzeugs kann eine Gefahr für das Kind darstellen. Wenn Sie das Spielzeug fallen lassen, besteht Verletzungsgefahr. Es wird empfohlen, das Spielzeug nur in einem montierten Zustand zu benutzen.
- Halten Sie Kinder beim Auf- und Abbau des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Vergessen Sie nicht, das Spielzeug regelmäßig auf den Zustand zu prüfen. Falls Sie den Zustand des Spielzeugs nicht prüfen, kann es zu Verletzungen Ihres Kindes führen.
- Verwenden Sie das Spielzeug nicht, wenn die Teile zerrissen bzw. beschädigt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie das Produkt nur auf einer ebenen und sauberen Oberfläche. Für den internen Gebrauch. Stellen Sie das Produkt nicht auf erhöhten Positionen.
- Achtung! Halten Sie das Produkt von Feuer fern.
- Setzen Sie sich nicht auf das Produkt und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.

Reinigung und Pflege

- Um das Spielzeug zu reinigen, wischen Sie die Stangen mit einem feuchten Tuch ab.
- Nicht mit einem groben Schwamm waschen, keine Chemikalien oder Lösungsmittel verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts und ziehen Sie alle losen Schrauben wieder fest.
- Schützen Sie das Produkt vor Sonnenlicht und Feuchtigkeit.
- Entsorgen Sie die Verpackung nach dem Zusammenbau.

Zusammenbau

- Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung.
- Der Einbau kann nur von einem Erwachsenen durchgeführt werden.
- Befolgen Sie die Bildanweisungen.
- Ziehen Sie während der Montage nicht alle Schrauben fest an, da dies zu Problemen beim Ausrichten nachfolgender Elemente führen kann. Ziehen Sie alle Schrauben nach Abschluss der Montage der Komponenten fest.



Warnung - Batterien!

- Verwenden Sie nur empfohlene Alkalibatterien des Typs und der Menge, die auf dem Typenaufkleber auf dem Produkt angegeben sind. Batterien sind nicht im Lieferumfang dieses Produkts enthalten.
- Batterien können in Ausnahmesituationen gefährlich sein! Es besteht Auslauf-, Brand- und Entzündungsgefahr! Lassen Sie Vorsicht walten.
- Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien, Batterien unterschiedlichen Typs oder Batterien mit wiederaufladbaren Batterien.
- Legen Sie die Batterien entsprechend der richtigen Polarität ein.
- Entnehmen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entfernen Sie diese vor dem Aufladen aus dem Gerät.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien wie am Ende dieses Handbuchs empfohlen.
- Laden Sie keine Einwegbatterien auf.
- Akkus dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Eine Batterie, aus der Elektrolytflüssigkeit ausläuft, darf nicht verwendet oder aufgeladen werden.
- Entsorgen Sie ausgelaufene, undichte Batterien sofort, da sie Hautverbrennungen oder andere Verletzungen verursachen können.
- Schließen Sie die Kontakte des Batteriefachs oder die Batteriepole nicht kurz.



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. WICHTIGE UMWELTINFORMATIONEN ÜBER DIESES PRODUKT.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt.

Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung der gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen.

Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Wyprodukowano w Chinach dla:
Manufactured in China for:
Hergestellt in China für:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia
Poland

www.neo-sport.pl